



### Changes to Food Assistance for Some Immigrants تغييرات في المساعدات الغذائية لبعض اللاجئين والمهاجرين

Updated July 16, 2026

اعتباراً من 1 يناير 2026، سيقل عدد سكان نيو مكسيكو المؤهلين للحصول على المساعدات الغذائية الفيدرالية من خلال "برنامج المساعدة الغذائية التكميلية" (SNAP) إذا كان لديهم وضع هجرة معين.

إذا كنت تتلقى مساعدات من برنامج (SNAP)، فمن المهم إبلاغ "قسم دعم الدخل" (ISD) في حال تغير وضع الهجرة الخاص بك، ولا سيما إذا أصبحت الآن تحمل "البطاقة الخضراء" (Green Card) أو تتمتع بوضع "مقيم دائم قانوني".

#### من هم المؤهلون للحصول على برنامج (SNAP) بعد 1 يناير 2026؟

يمكن لسكان ولاية نيو مكسيكو ممن لديهم أوضاع الهجرة التالية التأهل لبرنامج المساعدة الغذائية (SNAP) إذا استوفوا متطلبات البرنامج الأخرى:

- البالغين من المقيمين الدائمين بصفة قانونية "حاملو البطاقة الخضراء" (يتعين على البعض منهم استيفاء شرط فترة انتظار مدتها 5 سنوات)
- الأطفال من المقيمين الدائمين بصفة قانونية (لا ينطبق عليهم شرط فترة الانتظار)
- مواطنون محددين من كوبا وهايتي (لا ينطبق عليهم شرط فترة الانتظار)
- الأشخاص المقيمون بموجب اتفاقية الارتباط الحر (COFA) مع ميكرونيزيا أو بالاو أو جزر مارشال (لا تنطبق عليهم فترة انتظار).

**لا توجد فترة انتظار مدتها 5 سنوات لحاملي البطاقة الخضراء (المقيمين الدائمين بصفة قانونية) ممن:**

- اللاجئين
- الأفراد الممنوحين حق اللجوء
- الأفراد الممنوحين قراراً بوقف الترحيل/الإبعاد
- الأشخاص من أصول أمريكية-آسيوية
- ضحايا الاتجار الشديدي بالبرش
- أفراد قبائل الهمنونغ أو سكان المرتفعات في لاوس
- المهاجرون العراقيون والأفغان الحاصلون على تأشيرة هجرة خاصة (SIV)
- بعض الرعايا الأفغان الذين مُنحوا إذن دخول استثنائي (parole) في الفترة ما بين 31 يوليو 2021 و 30 سبتمبر 2023
- بعض الرعايا الأوكرانيين الذين مُنحوا إذن دخول استثنائي (parole) في الفترة ما بين 24 فبراير 2022 و 30 سبتمبر 2024
- بعض الرعايا الكوبيين أو الهايتيين
- المهاجرون الذين كانوا يقيمون بصفة قانونية في الولايات المتحدة وبلغوا سن الخامسة والستين أو أكثر بحلول 22 أغسطس 1996

**في حال انطباق إحدى الحالات التالية:**

- الأطفال دون سن الثامنة عشرة
- المهاجرون الذين لديهم صلة بالجيش الأمريكي
- المهاجرون المكفوفون أو ذوو الإعاقة
- المهاجرون الذين لديهم 40 رباعاً مؤهلاً من العمل
- بعض الأمريكيين الأصليين المولودين في الخارج



### كيف ستؤثر هذه التغييرات على الأشخاص المستفيدين حالياً من برنامج SNAP؟

إذا كنت مشتركاً حالياً في برنامج المساعدة الغذائية (SNAP)، فستعين عليك إثبات استيفائك للشروط بموجب القانون الفيدرالي عند تجديد اشتراكك في البرنامج بعد 1 يناير 2026. إذا تغير وضعك إلى وضع يستوفي الشروط بموجب القواعد الجديدة -على سبيل المثال، إذا حصلت الآن على "البطاقة الخضراء" (وضع الإقامة الدائمة القانونية)- فيجب عليك إبلاغ "قسم دعم الدخل" (Income Support Division) بذلك. لا يمكنهم إنهاء اشتراكك قبل موعد التجديد الدوري المقرر.

### هل يمكنك تقديم طلب نيابة عن أفراد آخرين في الأسرة دون تقديم رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك أو الكشف عن وضعك المتعلق بالهجرة

نعم، يمكن لأفراد الأسرة الذين لا يستوفون شروط برنامج المساعدة الغذائية (SNAP) بسبب وضعهم المتعلق بالهجرة، التقدم بطلب نيابة عن أفراد الأسرة الآخرين المؤهلين للحصول عليه. ولا يتعين على المتقدمين تقديم معلومات حول وضع الهجرة أو رقم الضمان الاجتماعي إلا للأشخاص الذين سيتلقون المساعدة الغذائية فعلياً.

### هل تتوفر مساعدات غذائية تمولها الولاية؟

خصصت الهيئة التشريعية في ولاية نيو مكسيكو تمويلاً مؤقتاً لمواصلة تقديم بعض المساعدات الغذائية للأشخاص الذين لا يمكنهم الحصول على برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (SNAP) بسبب التغييرات التي ستطراً عام 2026 على أوضاع الهجرة المؤهلة للحصول على البرنامج. وتشمل هذه الفئات اللاجئين، وطالبي اللجوء، وضحايا الاتجار بالبشر والاعتداء الجسدي. ولم تعلن هيئة الرعاية الصحية في نيو مكسيكو بعد عن كيفية استخدام هذا التمويل.

### هل ستترتب عواقب تتعلق بالهجرة إذا حصلت أنا أو عائلتي على مساعدات غذائية؟

يشعر العديد من المهاجرين بالقلق إزاء اختبار "العبء العام" (public charge). وهو اختبار يُستخدم لتحديد ما إذا كان بعض الأشخاص ممن يتقدمون بطلب للحصول على الإقامة الدائمة القانونية "البطاقة الخضراء" أو يتقدمون بطلب للحصول على تأشيرات معينة أو تجديدها قد استفادوا من برامج حكومية محددة. في الوقت الراهن، لا يُؤخذ الحصول على المساعدات الغذائية بعين الاعتبار في اختبار "العبء العام"، كما أن معظم الأشخاص المؤهلين للحصول على هذه المساعدات معفون من هذا الاختبار أو لن يخضعوا له. إذا كنت تعتقد أن قواعد "العبء العام" قد تنطبق عليك، فتحدث إلى محام قبل تقديم أي طلبات. تواصل مع "مركز نيو مكسيكو لقانون الهجرة" (New Mexico Immigrant Law Center) على الرقم 505-247-1023 أو قم بزيارة الموقع الإلكتروني nmilc.org

### اطلب المساعدة إذا تم رفض حصولك على مزايا برنامج المساعدة الغذائية (SNAP) بسبب وضعك المتعلق بالهجرة.

NM Legal Aid 833-545-4357

المساعدة القانونية في نيو مكسيكو: 833-545-4357

NM Center on Law and Poverty 505-255-2840

مركز نيو مكسيكو للقانون والفقير: 505-255-2840